

## INFORMATION SUR LA PROTECTION ET LE TRAITEMENT DES DONNEES

- Portail de Carrière BioTechUSA -

**En vigueur : à partir du 25.05.2018**

### I. Introduction

**BioTech USA France SAS**, sur son site web accessible via le nom de domaine <http://carriere.biotechusa.fr>, publie les postes à pourvoir en cours au sein de son organisation. L'envoi des candidatures pour les postes à occuper se fait via l'interface online mise à disposition à cette fin, lors duquel il est nécessaire de fournir des données personnelles.

**Nous attirons l'attention des candidats au fait que les candidatures et les documents du dossier de candidature envoyés par un autre moyen que la page online maintenue à cet effet (par e-mail ou courrier postal par exemple) seront supprimés et détruits sans examen.**

BioTech USA France SAS, en tant que Responsable du traitement, informe par la présente les candidats sur la manière dont il traite les données à caractère personnel, sur les principes et les pratiques qu'il exerce en matière de traitement de données et sur les mesures d'ordre technique et organisationnel qu'il a prises au profit de la protection des données ainsi que sur les droits des candidats et sur la façon dont ils peuvent les exercer.

BioTech USA France SAS, en sa qualité de Responsable du traitement, gère les données personnelles enregistrées de manière confidentielle, conformément à la législation relative à la protection des données, en accord avec les recommandations internationales et en vertu de ce qui est stipulé dans la présente communication. BioTech USA France SAS prend toutes les mesures de sécurité, techniques et d'ordre organisationnel qui garantissent la sûreté des données.

Lors de la mise en place et de l'application de la présente communication, BioTech USA France SAS procède conformément au règlement 2016/679 EK du Parlement européen et du Conseil.

A tout moment, BioTech USA France SAS a le droit de **modifier de manière unilatérale**, l'information sur le traitement de données. Sur toute modification, BioTech USA France SAS informe les candidats via le site <http://carriere.biotechusa.fr> ou l'information générale se trouve à ce sujet. Avant l'envoi de sa candidature, le candidat doit cocher le checkbox en guise de prise de connaissance et d'acceptation de l'information sur la protection et le traitement de données qu'applique le portail de Carrière BioTechUSA.

Pour toute **question** ou clarification concernant l'information sur le traitement de données, merci de bien vouloir vous adresser à [adatvedelem@biotechusa.com](mailto:adatvedelem@biotechusa.com) où l'un de nos collègues vous répondra.

### II. Les données du Responsable du traitement

Nom : BioTech USA France SAS

Siège social : 37-39 avenue Ledru-Rollin 75012 Paris

Immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris sous le numéro : 827 517 277

Adresse postale : 37-39 avenue Ledru-Rollin 75012 Paris

Adresse électronique : [info@biotechusa.com](mailto:info@biotechusa.com)

Numéro de téléphone : +33 (0) 9 87 17 30 86

### III. Les données traitées lors de l'envoi des candidatures

Lors de l'envoi des candidatures, les candidats sont tenus de fournir les données suivantes : nom ; adresse e-mail ; numéro de téléphone mobile ; données issues du curriculum vitae (par exemple : date de naissance, adresse de domicile fixe, degrés de scolarisation, emplois précédents, examens linguistiques, permis de conduire, autres qualifications).

### IV. Les finalités du traitement des données

Le recrutement, la sélection et l'examen des candidatures se fait par BioTech USA France SAS.

### V. Base juridique du traitement des données

En cas d'envoi de candidature pour le poste à pourvoir, le traitement de données avant la signature du contrat de travail est nécessaire à l'exécution de mesures précontractuelles prises à la demande du candidat.

### VI. L'activité du traitement de données

Les activités de traitement de données effectuées par BioTech USA France SAS sont les suivantes : la collecte, l'enregistrement, le stockage, l'extraction, la consultation, l'utilisation, la communication par transmission ou toute autre forme de mise à disposition, l'effacement, la destruction.

Les activités de traitement des données sont réalisées par les employés du département RH de BioTech USA Kft. (siège social : H-2111 Szada, Ipari park út 10., Hongrie ; numéro d'entreprise : 13 09 173512 ; adresse électronique : [info@biotechusa.com](mailto:info@biotechusa.com)), qui est une autre filiale de la société mère de BioTech USA France SAS..

Le traitement de données est effectué électroniquement et sous format papier.

Les données personnelles pertinentes du point de vue de la sélection des futurs employés sont communiquées (en format électronique) lors de la sélection au directeur du département du poste à pourvoir, à la direction et aux collaborateurs mandatés par la direction à cet effet.

### VII. Durée du traitement des données

Les données communiquées lors de la procédure pour postuler online aux postes à pourvoir seront immédiatement supprimées si le candidat interrompt le remplissage du formulaire de candidature.

En cas d'envoi de candidature, le stockage et le traitement des données durent **2 mois, ou bien jusqu'à l'occupation du poste.**

Le courrier électronique généré pendant la procédure de sélection, contenant les données des candidats qui n'auraient pas été sélectionnés, seront supprimées du système informatique dans les 20 jours ouvrables qui suivent le refus de la candidature.

### VIII. Le stockage des données

Les documents fournis en annexe et contenant des données à caractère personnel sont stockés directement sur le serveur informatique propre du Département RH de BioTech USA Kft. Seuls les employés du Département RH ont un accès à ce serveur.

Les données personnelles pertinentes du point de vue de la sélection des futurs employés sont stockées sur un espace de stockage du serveur à accès limité et réservé à cette fin et sont à communiquées en format électronique,

au directeur du département du poste à pourvoir, à la direction et aux collaborateurs mandatés par la direction à cet effet.

La correspondance électronique générée lors de la sélection des candidats est stockée dans les dossiers du système de correspondance de BioTech USA Kft.

## **IX. Les droits des candidats relatifs au traitement de données**

Les personnes concernées peuvent **demandeur d'être informées** en détail sur le traitement de leurs données personnelles tout comme elles peuvent demander qu'elles soient **corrigées, supprimées ou limitées**. Les demandes peuvent être introduites auprès des contacts indiqués par BioTech USA France SAS au point II.

BioTech USA France SAS, en tant que Responsable du traitement, informe, sans retard injustifié mais en tous cas **endéans le un mois** à compter de la réception de la demande, sur les mesures prises suite à la demande, conformément aux points a) et d) sous-mentionnés. Au besoin, vu la complexité de la demande et le nombre de demandes, ce délai **peut être prolongé** de deux mois supplémentaires. Sur le prolongement du délai, en motivant les causes du retard occasionné, le gestionnaire de données informe endéans le un mois à compter de la réception de la demande.

Si la demande a été introduite par voie électronique, l'information donnée par le Responsable du traitement parviendra au demandeur également électroniquement sauf si elle en décide autrement.

Si le Responsable du traitement ne fait aucune démarche suite à la demande sans tarder mais en tout cas endéans le mois qui suit la réception de la demande, il est tenu d'informer sur les causes du manque de réaction, ainsi que sur les possibilités de recours que le demandeur peut introduire auprès d'une autorité de surveillance.

- a) **Droit d'accès:** la personne concernée est en droit de demander une confirmation de la part du Responsable du traitement sur l'état du traitement de ses données personnelles et dans le cas où elles seraient en train d'être analysées, elle a le droit d'accéder à ses données personnelles et aux informations suivantes: l'objectif de l'analyse des données, le type de données personnelles analysées, l'identité des sous-traitant de données, la durée du traitement, si les données ne provenaient pas de la personne elle-même et que le Responsable du traitement les aurait collectées d'autres sources, toute information relative à ces sources.
- b) **Droit de correction :** la personne concernée a le droit d'exiger que le Responsable du traitement corrige sans tarder les données personnelles erronées la concernant. Prenant en compte l'objectif de l'analyse des données, la personne concernée a le droit de demander que ses données personnelles manquantes soient rajoutées.
- c) **Droit de suppression (« droit à l'oubli »):** la personne concernée a le droit de demander auprès du Responsable du traitement qu'il supprime sans tarder les données personnelles la concernant, de même, le Responsable du traitement est tenu de supprimer sans délai les données la concernant, dès que l'objet de la collecte de données qui a justifié leur traitement s'annule ou si on les a utilisés à d'autres fins; si la personne concernée retire son accord, le traitement de données devient automatiquement dépourvu de base légale; si la personne concernée conteste le traitement de données; si on a traité ses données de manière illégale; ou si, pour répondre aux obligations légales nationales ou communautaires, le Responsable du traitement doit les supprimer.

Si le Responsable du traitement est tenu de supprimer les données personnelles alors qu'il les a publiées, il doit faire son possible pour en informer tous les opérateurs traitant les données en question, et de leur faire savoir la demande de suppression des liens accédant aux données personnelles du demandeur ou la suppression des copies et des doubles de copies de celles-ci.

- d) **Droit à la limitation du traitement des données:** la personne concernée a le droit de demander auprès du Responsable du traitement la limitation du traitement de ses données, si la personne concernée conteste la véracité de celles-ci; si le traitement de données est illégal; si le Responsable du traitement n'a plus besoin de ces données personnelles, mais la personne concernée en a besoin afin de requérir, valider ou de protéger des intérêts légaux.; si la personne concernée a contesté le traitement de ses données. Si le traitement de données

est limité, mise à part le stockage, ces données personnelles qui en font parties ne peuvent être traitées qu'avec l'accord de la personne concernée ou dans le but de requérir, de valider ou de protéger des intérêts légaux ou pour protéger les intérêts légaux d'une personne physique ou d'une personnalité juridique ou ceux de l'Union européenne ou d'un de ses Etats-membres.

## **X. Mode de stockage des données personnelles, la sécurité du traitement des données**

Les logiciels du Responsable du traitement sont gérés et entretenus en cas de problème par une entreprise mandatée : Mongouse Computer sprl (adresse : H-1117 Budapest, Budafoki út 183., Hongrie).

Les services de serveur auxquels le Responsable du traitement fait appel sont gérés et entretenus en cas de problème par une entreprise extérieure mandatée : JLM PowerLine sprl (adresse : H-2111 Szada, Ipari park út 12-14., Hongrie).

Le niveau technologique du Responsable du traitement et les coûts de la mise en oeuvre, ainsi que la nature, le champ d'action, les circonstances et les buts du traitement de données, tout comme le risque de probabilité et de gravité variables que cela représente pour les droits et libertés des personnes physiques obligent le Responsable du traitement à mettre en place des mesures techniques et organisationnelles adéquates afin de garantir un niveau de sécurité de données proportionnel au risque encouru.

Le Responsable du traitement protège les données grâce à des mesures adéquates, notamment, de l'accès illégal, des modifications, des transferts, de la publication, de la suppression ou de la destruction, ainsi que de la destruction fortuite, des dommages et de l'inaccessibilité issue de la modification de la technologie appliquée.

Le système et le réseau informatiques du Responsable du traitement de données sont protégés et équipés pour faire face à la fraude informatique, à l'espionnage, au sabotage, au vandalisme, aux incendies et aux inondations, ainsi qu'aux virus informatiques, au hacking et aux attaques menant à la paralysie du service. Le Responsable du traitement assure la sécurité au niveau du logiciel et des applications.

Les messages électroniques transmis par Internet, indépendamment du protocole (e-mail, web, ftp, etc.) sont vulnérables face à des cyber-menaces qui visent des activités illégales, des ruptures de contrats, des découvertes ou des modifications de données. Pour éviter ces cyber-menaces, le Responsable du traitement de données prend toutes les précautions et toutes les mesures préventives possibles. Il surveille les systèmes afin de pouvoir enregistrer toute anomalie en matière de sécurité et de pouvoir fournir des preuves en cas d'intrusion. En outre, le monitoring du système permet de vérifier l'efficacité des mesures préventives.

Le Responsable du traitement de données enregistre tout incident potentiel en matière de protection de données, indiquant les faits et les effets liés à chaque incident ainsi que les mesures correctives prises..

## **XI. Déposer plainte**

Si la personne concernée estime que le traitement de ses données à caractère personnel enfreint les prescriptions légales en matière de protection de données, elle a le droit de traduire le Responsable du traitement en justice ou bien déposer plainte auprès de l'autorité de surveillance.

Autorité de surveillance : Office National de la Protection des Données et de la Liberté d'Information

Siège social : H-1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C., Hongrie

Adresse postale : 1530 Budapest, Pf.: 5., Hongrie

Téléphone : +36 1 391-1400

Fax : 36 1 391-1410

e-mail : [privacy@naih.hu](mailto:privacy@naih.hu)

Site : <https://naih.hu/>

